

BIENVENUE ET BONNE LECTURE

SOMMAIRE

SUMMARY

Site archéologique du Fâ / <i>The Fâ archeological site</i>	p4 - p5
Cab'Océane / <i>Cab'Océane</i>	p6
Pêche à pied de loisir / <i>Recreational shore fishing</i>	p8
Incontournable : Zoo / <i>Selected works : Zoo</i>	p10
Carte du Pays Royannais / <i>Map of Pays Royannais</i>	p12 - p13
Les insectes des vieux bois / <i>Insects of ancient woodlands</i>	p14 - p15
Explorama / <i>Treasure hunt : Explorama</i>	p15
Incontournable : Aquarium / <i>Selected works : Aquarium</i>	p16
Les idées d'Ismaël / <i>Ismaël ideas</i>	p18 - 19
Marchés / <i>Market</i>	p20
Horaires des marées / <i>Tide shedule</i>	p20
Tri sélectif / <i>Sorting of waste</i>	p22

CREDITS

CREDITS

Campimag

Journal d'informations touristiques annuel mis en place à l'initiative et avec le concours des membres de l'association des campings du Pays Royannais et de la Côte de Beauté.
<https://www.lescampingsderoyan.com>

Conception et réalisation :

Graphiweb
102 bd de Lattre de Tassigny
17200 Royan - tel : 05 46 06 88 07
email : contact@graphiweb.eu
<https://www.graphiweb.eu>

Rédaction, traduction et sources d'informations :

Graphiweb, L. Dumont, CARA.
Pages campings rédigées par les propriétaires de campings.

Crédits photos :

Graphiweb, Adobe Stock, Association des campings de la Côte de Beauté, Royan Atlantique, Florence Perroux.

Impression :

Oceaprint sur du papier issu de forêts gérées durablement pour un faible impact environnemental.

Toute reproduction, même partielle, est interdite sauf autorisation écrite. Photos non contractuelles



**UNE BANQUE QUI ENCOURAGE
ET SOUTIENT LES ACTEURS DE
SON TERRITOIRE,
ÇA CHANGE TOUT !**

Animés par les mêmes valeurs, nous sommes partenaires de la Fédération Départementale de l'Hôtellerie de Plein Air de Charente-Maritime.

Crédit  Mutuel

REPORTAGE

SITE ARCHÉOLOGIQUE DU FÂ



© site du Fâ



© Baudot C.

25 route du Fâ 17120 Barzan
Tel : 05 46 90 43 66 | www.fa-barzan.com

UNE HISTOIRE A VIVRE

A HISTORY TO EXPERIENCE

Sur les collines qui dominent la presqu'île de Talmont, sur l'estuaire de la Gironde, s'étend un site archéologique remarquable qui plonge les visiteurs dans le monde gallo-romain.

Connu sous le nom du lieu-dit "Le Moulin du Fâ", ce lieu est occupé de longue date, mais c'est à l'époque romaine, aux alentours du I^{er} s. ap. J.-C., que la ville prend une importance stratégique. Toute proche de Saintes (Mediolanum), première capitale de l'Aquitaine, elle s'impose comme un port majeur en cette période d'échanges commerciaux intenses. La cité connaît alors un développement rapide et se dote de monuments publics imposants.

On the hills overlooking the Talmont peninsula, along the Gironde estuary, lies a remarkable archaeological site that immerses visitors in the Gallo-Roman world.

Known as "Le Moulin du Fâ," this site has been inhabited for centuries. Yet, it is during the Roman era, around the 1st century AD, that the city gains strategic importance. Located near Saintes (Mediolanum), the first capital of Aquitaine, it establishes itself as a major port during this period of intense trade. The city

expands rapidly, developing impressive public monuments.



Progressivement abandonné, le site renaît dans les années 70 grâce à la photographie aérienne. Il devient alors un chantier archéologique majeur accueillant régulièrement les équipes de fouilleurs. Le musée présente aujourd'hui les nombreux vestiges mis au jour et les centaines d'objets découverts.

Gradually abandoned, the site is rediscovered in the 1970s thanks to aerial photography. It becomes a major archaeological excavation site, regularly welcoming teams of archaeologists. Today, the museum showcases the many uncovered remains and the hundreds of artifacts discovered on-site.



© site du Fâ

Clubs de Plage de la Grande Conche

ANIMATION CLUB: de 3 ans à 12 ans, Jeux collectifs et d'eau, Olympiades, chasse aux trésors, jeux gonflables, piscine, trampolines...

LEÇONS DE NATATION: à partir de 4 ans, pour tous les niveaux: familiarisation, apprentissage, aquaphobie, perfectionnement.

Pré-inscription ICI : www.clubdeplageroyan.fr

Contact : MIKAEL
Tél. 06 74 68 90 30
mikbussiere@gmail.com
www.clubdeplageroyan.fr

SCAN ME

CLUBS DE PLAGE
FNCV
Famille Plus
ancv

O'HARA iRM Coco
BIO HABITAT



UNE JOURNEE AU COEUR DU MONDE ROMAIN

A DAY IN THE HEART OF THE ROMAN WORLD

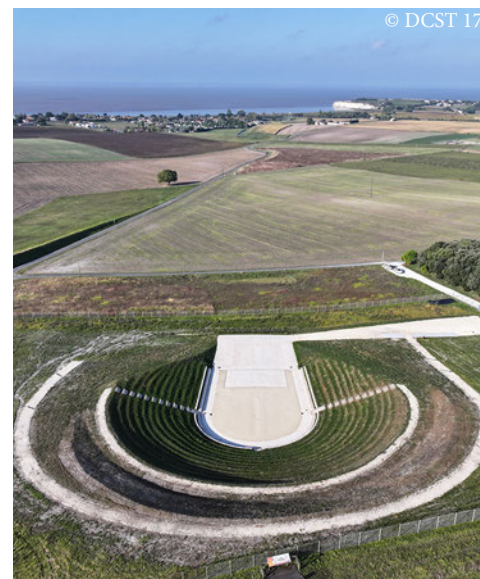
Le site est le cadre idéal pour s'immerger dans le monde gallo-romain. Jeunes et moins jeunes, familles et passionnés, chacun trouve son chemin vers l'histoire : visites guidées, scénarisées, humoristiques, présentation de la légion, de la vie quotidienne sous l'Empire, de l'ingénierie romaine, ateliers participatifs pour expérimenter l'artisanat antique ou s'initier à l'archéologie. Une petite pause sera bienvenue autour de jeux antiques grandeur nature qui raviront petits et grands.

The site is the perfect place to immerse yourself in the Gallo-Roman world. Visitors of all ages - families, history lovers, and enthusiasts - will find their own way to connect with the past: guided tours -classic, theatrical, or humorous - presentations on the Roman legion, daily life under the Empire, and Roman engineering. Hands-on workshops invite visitors to try their hand at ancient craftsmanship or take their first steps in archaeology. A well-earned break awaits with life-size ancient games, guaranteed to entertain both children and adults.



Pendant les vacances scolaires, le site propose des animations inédites et des jeux de piste autour de grandes thématiques. En 2025, partez à la recherche de la Cité Perdue (Pâques), partagez la « **Grande semaine de l'Antiquité** » du 6 au 13 août en compagnie des gladiateurs et de l'armée romaine, et voyagez dans les Enfers (Toussaint). Vous croiserez le chemin de Julia et Flavia, deux Gallo-romaines arrivées récemment du passé.

*During the school holidays, the site offers special events and treasure hunts built around major historical themes. In 2025, set off in search of the Lost City (Easter), experience **the Grand Week of Antiquity** from August 6 to 13, where gladiators and the Roman army bring history to life, and venture into the Underworld (All Saints' holiday). Along the way, you may cross paths with Julia and Flavia, two Gallo-Roman women who have mysteriously traveled through time.*



THEATRE & SPECTACLES

THEATER & PERFORMANCE

La ville gallo-romaine avait un théâtre de grande dimension accueillant près de 8000 personnes, passionnées par les comédies, tragédies ou combats. Fouillé par les archéologues, puis réaménagé par le département de la Charente-Maritime, de façon à protéger les vestiges, cet édifice antique renoue avec sa vocation et vous accueille comme les spectateurs de l'Antiquité. En été, rejoignez ce lieu magique pour profiter de spectacles musicaux, notamment *Un Violon sur la Ville*, ou frémir lors de combats de gladiateurs. Enfin laissez-vous emporter par le grand spectacle historique sons et lumières des 11 et 12 août...

The Gallo-Roman city once had a vast theater, capable of seating nearly 8,000 spectators, eager to enjoy comedies, tragedies, or gladiatorial combat. Excavated by archaeologists and later restored by the Charente-Maritime department to protect its remains, this ancient venue reclaims its original purpose and now welcomes you, just as it did audiences in antiquity.

*In summer, step into this enchanting setting to experience live musical performances, including the festival *Un Violon sur la Ville*, or feel the thrill of gladiator battles. Finally, let yourself be swept away by the spectacular sound and light show on August 11 and 12...*



Cycles

VTT

Scooters

Motos



2 Bd de la plage, 17570 La Palmyre - Port

ARTISANAT

CAB' OCEANE BY SALVANY



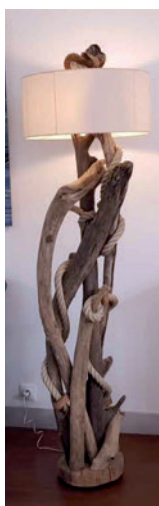
25 Quai Amiral Meyer, 17200 Royan
Tel : 06 34 66 54 89 | Facebook : Cab'Océane by Salvany | www.caboceane.fr

QUI SOMMES-NOUS ?

WHO ARE WE?

Située sur le port de Royan, la boutique Cab'Océane est une véritable invitation à la découverte de créations artisanales en bois flotté. Cécilia et Patrick, les fondateurs passionnés, collectent soigneusement le bois flotté le long des côtes charentaises pour concevoir des pièces uniques et sur mesure. Chaque création est réalisée à la main dans leur atelier de Jonzac avec toujours l'objectif de conserver la beauté brute du bois flotté.

Located at Royan's port, the Cab'Océane boutique is an open invitation to discover handcrafted driftwood creations. Passionate founders Cécilia and Patrick carefully collect driftwood along the Charente coastline to design unique, custom-made pieces. Each creation is handmade in their Jonzac workshop, with the constant aim of preserving the raw beauty of driftwood.



UNE COLLECTION UNIQUE

A UNIQUE COLLECTION

La collection comprend une variété de meubles tels que des tables à manger, des tables basses, des banquettes et des lampadaires, alliant fonctionnalité et esthétique naturelle. Au-delà du mobilier, découvrez une gamme d'objets décoratifs qui sauront sublimer votre intérieur. Engagés dans une démarche éco-responsable, Cécilia et Patrick privilégient l'utilisation de matériaux nobles comme les coquillages, les cordes et les galets, et pratiquent une collecte raisonnée du bois flotté.

The collection features a variety of furniture, including dining tables, coffee tables, benches, and

floor lamps, seamlessly blending functionality with natural aesthetics. Beyond furniture, explore a selection of decorative objects designed to enhance your home.

Committed to an eco-friendly approach, Cécilia and Patrick prioritize the use of natural materials such as seashells, rope, and pebbles, and practice responsible driftwood collection.

VENIR ET DECOUVRIR

COME AND DISCOVER

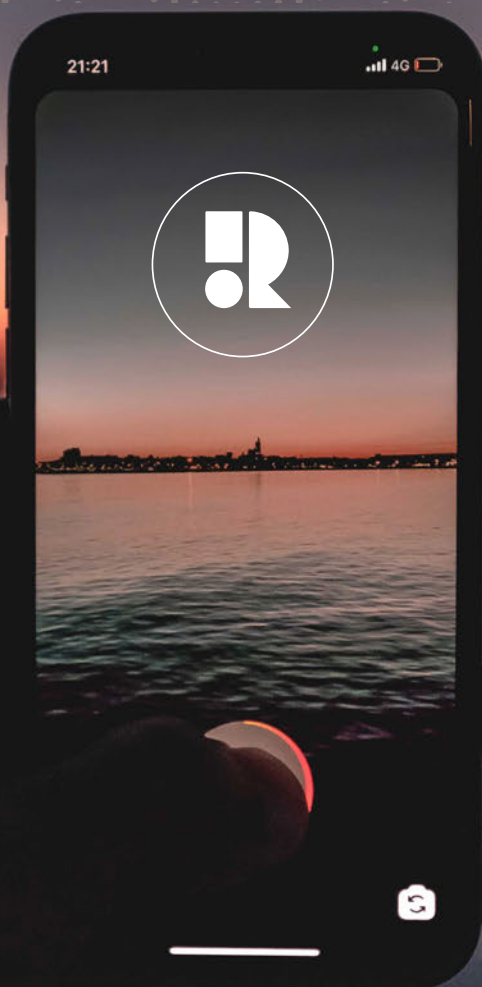
Ces pièces uniques sont disponibles à la boutique de Royan, ouverte du mardi au dimanche, de 11h à 18h. Pour toute demande de création personnalisée, n'hésitez pas à les contacter.

These unique pieces are available at the shop in Royan, open from Tuesdays to Sundays, from 11 am to 6 pm. For any request of personalised item, do not hesitate to contact them.



ROYAN ATLANTIQUE

Tout en 1 clic sur :
royanatlantique.fr



- > Agenda
- > Boutique
- > Billetterie
- > Infos locales
- > Idées de sorties

© Dimworks



BORD DE MER

PECHE A PIED DE LOISIR



Une pêche en famille ou entre amis, mélange de plaisir, de découverte et de balade au bord de l'océan. Avec une tenue adaptée et un outil de mesure pour s'assurer de la bonne taille réglementaire de ses prises, découvrez la faune de nos côtes.

Ferrée, griffe à palourdes, démanchoir, piochon et couteau à palourde sont les outils autorisés pour pratiquer la pêche à pied sur le littoral charentais. Pour une pêche respectueuse des milieux naturels plusieurs consignes sont à respecter tel que les zones, les tailles et quantités.



Shore fishing with family or friends is a perfect mix of fun, discovery, and a seaside walk. With the right equipment and a measuring tool to ensure your catches meet the required size regulations, explore the rich marine life along our coastline. A clam rake, clam knife, hand dredge, small rake, and pickaxe are the authorized tools for shore fishing along the Charente coastline. To protect natural habitats, certain guidelines must be followed, including respecting designated fishing areas, size limits, and quantity restrictions.

Quelques règles et consignes sont à respecter pour une sortie sans encombre ou mauvaise surprise :

- La pêche est autorisée entre le lever et le coucher du soleil
- Aucun véhicule de transport terrestre n'est autorisé sur le littoral, ni de transport maritime sur les gisements coquilliers classés
- Consultez les horaires de marée avant de partir
- Certains milieux naturels sont fragiles, respectez-les en privilégiant des techniques de pêche douces : évitez le labourage et remettez les roches en place après les avoir soulevées.



To ensure a trouble-free fishing experience, please follow these key regulations:

- Fishing is permitted only between sunrise and sunset.
- No land vehicles are allowed on the shore, and boats are prohibited in classified shellfish areas.
- Always check the tide schedule before heading out.
- Some natural habitats are fragile, please respect them by using gentle fishing techniques: avoid deep digging and always put rocks back in place after lifting them.

Des documents d'information et des outils de mesure sont disponibles auprès des mairies, des Offices de Tourisme, de la CARA ou à l'accueil de vos campings, alors n'hésitez pas à demander pour garantir une sortie sans mauvaise surprise.

Information booklets and measuring tools are available at town halls, Tourist Offices, the CARA, and the reception desk at your campsite. Feel free to ask for them to ensure a hassle-free fishing trip!

Consulter les informations sur la réglementation en vigueur



Une Croisière INOUBLIABLE !

Retrouvez toutes les infos sur croisieres-palissy.fr

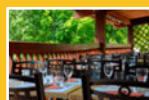
06 48 17 17 17

Croisière Détente
de 10h30 à 15h45
avec escale au restaurant Le Moulin de la Baine, menu "Escapade" inclus

48 €

Croisière Découverte
de 10h30 à 18h30
Journée complète avec escale au Moulin de la Baine, menu "Escapade" inclus

53 €



Croisière Promenade
l'après-midi de 16h à 18h30

19,50 €

Croisière Apéro
de 19h30 à 21h... pensez à réserver !

28 €

Offre Duo : NOUVEAU !
Bateau + Petit électricien

+7 €

Croisière de votre choix + visite de Saintes en petit train électrique
Petit train seul : 9 €/adulte - 5 €/enfant



Privatisation possible !

L'équipe du Bernard Palissy III et celle du Moulin de la Baine se tiennent à votre disposition pour tous vos événements !

RAPIDHOME

Le bien être accessible



www.rapidhome.fr 02 43 00 19 22

INTERSPORT®

AMIS CAMPEURS PROFITEZ DE NOS OFFRES

-25%

SUR 1 ARTICLE
TEXTILE OU CHAUSSURE
AU CHOIX



Zac des Coteaux
05 46 90 65 11

Ouvert du lundi au samedi
Voir horaires en magasin.

SAINTES



Pôle Commercial Royan 2
05 46 22 18 40

Ouvert du lundi au samedi 9h30 à 19h30
Dimanche 9h30 à 13h (Juillet/Août).



ROYAN



CACHET DU CAMPING OBLIGATOIRE

2 MAGASINS

autant de raison de faire de bonnes affaires

* Offre valable jusqu'au 30 septembre 2025, sur 1 article textile ou chaussure au choix, uniquement sur présentation de ce bon tamponné obligatoirement par votre camping, hors promotion en cours.

INCONTOURNABLE

LE ZOO DE LA PALMYRE



17570 LES MATHES

Tel : 05 46 22 46 06 - www.zoo-palmyre.fr - facebook : www.facebook.com/ZooLaPalmyre

Créé en 1966 par Claude Caillé, le Zoo de La Palmyre est l'un des parcs zoologiques privés les plus visités de France avec plus de 500 000 visiteurs accueillis chaque année ! Il s'étend aujourd'hui sur 18 hectares, regroupe 1600 animaux de plus de 110 espèces différentes et propose un circuit de 4 km de visite au cœur d'une magnifique forêt de pins.

2025 : Les tigres sont de retour au Zoo de La Palmyre !

Deux ans de travaux auront été nécessaires pour aménager cet espace entièrement neuf, pensé pour offrir à ces majestueux félins un environnement spacieux et adapté à leurs besoins.

Ce nouvel enclos est conçu pour héberger un couple reproducteur de tigres de Sibérie et ses futurs jeunes. Les visiteurs bénéficieront de points de vision situés à différents niveaux, dont une vue depuis une plateforme en bois accolée à la volière des ibis chauves et des damans des rochers, deux espèces récemment arrivées au zoo. La zone accueillera également dès l'été 2025 les nouveaux enclos des manchots du Cap et des loutres cendrées.

Le Zoo de La Palmyre est ouvert tous les jours, de 9h à 19h du 1er avril au 30 septembre et de 9h à 18h le reste de l'année. Présentations d'otaries et de perroquets de Pâques à la Toussaint.

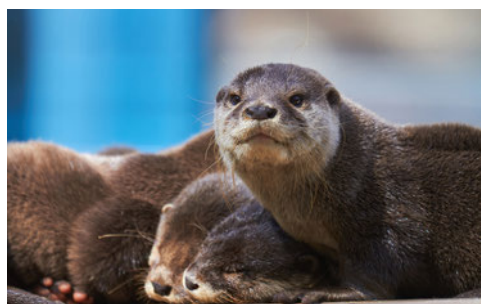
Created in 1966 by Claude Caillé, La Palmyre Zoo is one of the most visited private zoos in France with over 500,000 visitors each year! It covers over 18 hectares, hosts 1600 mammals, birds and reptiles of more than 110 different species and offers a 4km visit in the heart of a magnificent pine forest.

2025: Tigers are back at the Zoo de La Palmyre!

Two years of construction were needed to create this new exhibit designed to provide these majestic big cats with a spacious environment tailored to their needs.

This new enclosure will house a breeding pair of Siberian tigers and their future offspring. Visitors will enjoy viewing points at different levels, including a view from a wooden platform adjacent to the aviary home to northern bald ibises and rock hyraxes, two species that recently arrived at the zoo. The area will also host new enclosures for African penguins and Asian small-clawed otters starting from summer 2025.

La Palmyre Zoo is open every day, from 9am to 7pm from April 1 to September 30 and from 9am to 6pm the rest of the year. Presentations of sea lions and parrots from Easter to All Saints Day.



ANTIQUITÉ

LE FÂ

MUSÉE
ET SITE
gallo-romains
BARZAN

PRÉHISTOIRE

PALÉOSITE

Saint-Césaire (17)

SUR LES TRACES DE NEANDERTAL

TERROIR



la Cité de
l'Huître

© CONCEPTION ARTGRIFFIK - PHOTOS : P. HOLLEY (LE FÂ), V. RUZICKI (LA CITÉ DE L'HUÎTRE)

3 SITES, 3 HISTOIRES

LE FÂ
BARZAN
www.fa-barzan.com

LE PALÉOSITE
SAINT-CÉSAIRE
www.paleosite.fr

LA CITÉ DE L'HUÎTRE
MARENNES
www.cite-huitre.com

OFFRE :

Tarif réduit

Sur présentation de ce coupon

OFFRE LIMITÉE / 1 COUPON PAR FAMILLE

charente-maritime.fr



la
Charente
Maritime
LE DÉPARTEMENT



- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| 1 Cyclo trott | 10 Zagal Cabaret |
| 2 Zoo de la Palmyre | 11 Océanic Adventure |
| 3 Intersport | 12 La Foir'Fouille |
| 4 La Corderie Royale | 13 Aquarium de La Rochelle |
| 5 Croisières Bernard Palissy | 14 La Bohème |
| 6 Site gallo romains du Fâ | 15 Club des plages |
| 7 Paléosite | 16 Kayak & nature |
| 8 La Cité de l'Huître | 17 La Vie claire |
| 9 Planet Exotica | 18 Le Cabestan |
| | 19 Mini golf de Pontailiac |

Légende de carte

- Randonnées
- Pistes cyclables
- Circuits de randonnées VTT

- Centre équestre
- Sites et visites
- Poste de secours
- Information Touristique

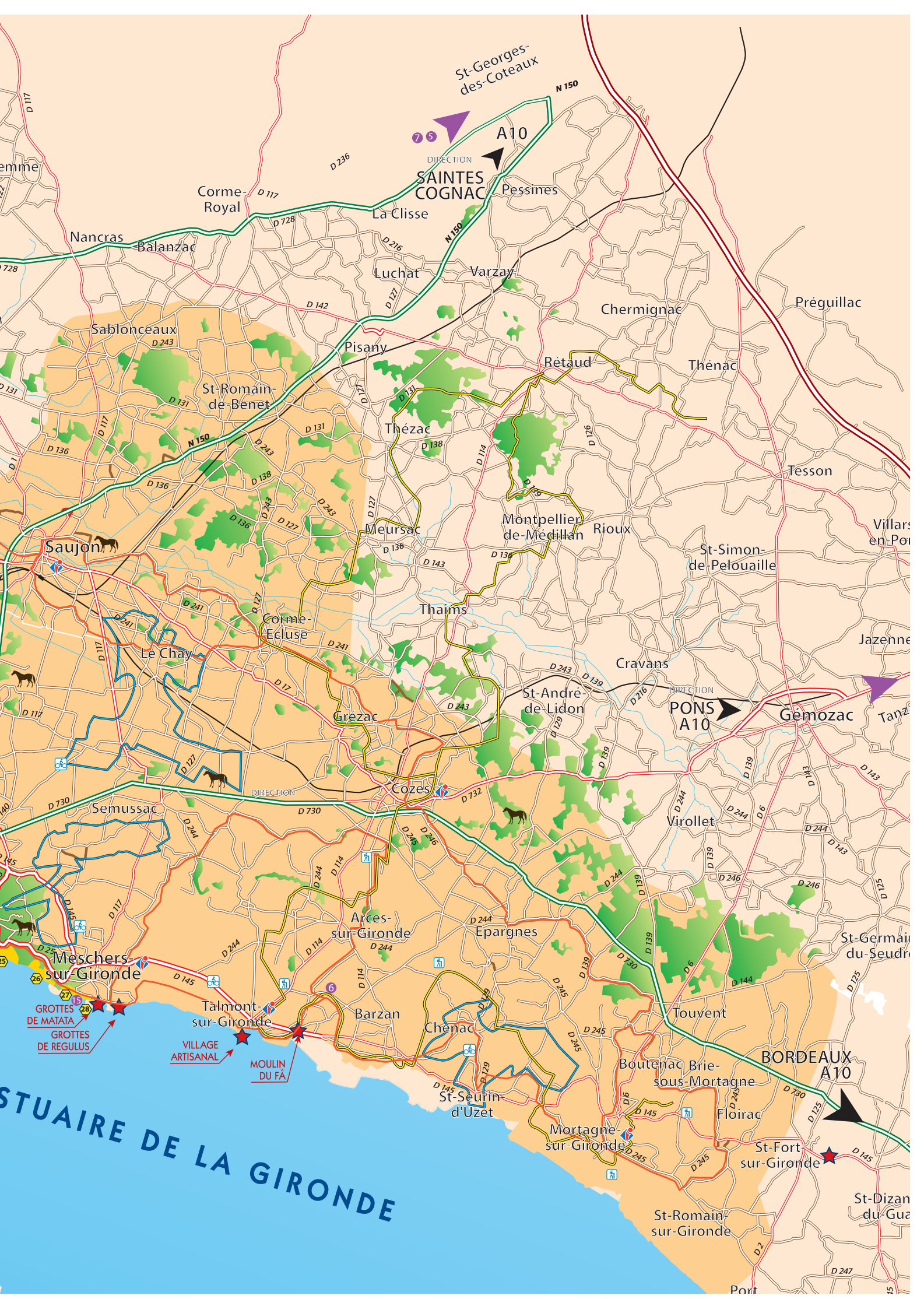
- Pont gratuit
- Voies ferrées

- | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1 Le Mus du Loup | 13 Le Platin | 25 Plage de Suzac |
| 2 La Cèpe | 14 La Plage du Centre | 26 Plage de l'Arnèche |
| 3 Le Galon d'or | 15 Nauzan | 27 Plage des Vergnes |
| 4 L'Embellie | 16 Conche du Conseil | 28 Conche des Nonnes |
| 5 La Pointe Espagnole | 17 Saint Sordelin | |
| 6 La Bouverie | 18 Pontailiac | |
| 7 La Coubre | 19 Le Pigeonnier | |
| 8 Bonne Anse | 20 Le Chay | |
| 9 Le Clapet | 21 Foncillon | |
| 10 La Lède | 22 La Grande Conche | |
| 11 Les Combôts | 23 Plage de Vallière | |
| 12 La Grande Côte | 24 La Grande Plage | |



Pointe de Grave







REPORTAGE

LES INSECTES DES VIEUX BOIS



Lucane cerf-volant

©Thibaud

DES ESPECES PROTEGEES

PROTECTED SPECIES

Les insectes les plus souvent médiatisés sont ceux considérés comme nuisibles : moustiques, frelons asiatiques, tiques, chenilles processionnaires... Attention, ne les mettons pas tous dans le même panier ! Partons à la découverte de 3 espèces **protégées sur le territoire métropolitain et européen** à travers le réseau Natura 2000 : **le Lucane cerf-volant, la Rosalie des Alpes, le Grand Capricorne.**

Petite biche (femelle du Lucane cerf volant)



©Jan-Herm Janßen

The insects most often in the spotlight tend to be those considered pests-mosquitoes, Asian hornets, ticks, pine processionary caterpillars... But let's not group them all together! Instead, let's take a closer look at three protected species in mainland France and across Europe, listed under the Natura 2000 network: the Stag Beetle, the Alpine Longhorn Beetle, and the Great Capricorn Beetle.

HABITAT, CYCLE DE VIE, ...

HABITAT, LIFE CYCLE & MORE...

Hôtes des forêts, ils affectionnent particulièrement les chênes, saules, aulnes ou frênes de **grande dimension, dépérissant ou morts**. La particularité de ces insectes est de pondre leurs œufs et de se nourrir dans ce type d'arbre, rares à trouver dans nos forêts plutôt récentes ou exploitées avant la maturité des arbres. Il faut ainsi **attendre entre 2 et 8 ans, selon les espèces, pour voir un œuf devenir un adulte volant** ! Observables en vol seulement entre juin et septembre, les arbres colonisés par ces espèces, ou plus généralement par les espèces liées aux vieux bois, sont facilement repérables par les trous ovales présents sur la partie basse du tronc.

These forest-dwelling insects have a strong preference for large, aging, or dead trees, particularly oaks, willows, alder trees, and ash trees. Their uniqueness lies in their reproductive cycle, as they lay their eggs and feed within these trees - an increasingly rare habitat due to the youth and intensive exploitation of most modern forests. Depending on the species, it can take between two and eight years for an egg to develop into a fully grown, flying adult! Visible in flight only between June and September, trees colonized by these insects - or more broadly by other deadwood-dependent species—are easily identifiable by the distinctive oval-shaped exit holes at the base of the trunk.

Grand Capricorne



©J. Tourault

Rosalia alpina



©Geza Farkas

Accessible à tous

Kayak & Nature

10% de réduction sur présentation du campimag

STAND UP PADDLE

PORT DE MORNAC SUR RESERVATION

KAYAK

06 12 64 92 88 www.kayaknature.com

La Vie Claire

LA BIO CLAIREMENT ENGAGÉE

2 chemin de Bel Air
VAUX SUR MER

produits locaux
fruits & légumes
épicerie salé-sucré
pain cuit sur place
produit sans gluten
bien-être et beauté
cave | vrac
snacking

sur présentation de ce bon. offre valable du 1^{er} Avril 2025 au 31 Octobre 2025

5€

DE REMISE SUR VOS COURSES

DES 30€ D'ACHATS*

Rdv dans votre magasin BIO



Ces espèces étant dotées d'une faible capacité de dispersion, il est vital de préserver les vieux arbres pour assurer leur cycle de vie. Maillons essentiels de la vie de la forêt, ils contribuent au recyclage de la matière organique (branches mortes...) en accélérant sa décomposition : ils permettent au sol de se recharger naturellement, favorisant le développement de nouveaux arbres et autres végétaux.

As these species have a very limited ability to disperse, preserving old trees is crucial to ensuring their survival. These insects play an essential role in forest ecosystems by breaking down organic matter (such as dead branches), accelerating decomposition, and enriching the soil naturally. This natural process enriches the soil and promotes the growth of new trees and other vegetation.



COMMENT AGIR ?

HOW TO HELP?

Pour contribuer à cette protection menée dans le cadre de l'animation Natura 2000 sur le territoire Royan Atlantique, n'hésitez pas à nous transmettre la localisation de vos observations par mail à :

l.renon@agglo-royan.fr,

si possible avec une photo. Pour en savoir davantage sur les insectes, une plaquette est consultable sur la page internet

<https://www.agglo-royan.fr/site-32>

To support this conservation effort as part of the Natura 2000 program in the Royan Atlantique area, you can share the location of your sightings by email.

DECOUVERTE JEU DE PISTE : EXPLORAMA

La Communauté d'Agglomération Royan Atlantique vous propose un jeu de piste numérique en accès libre et gratuit toute l'année grâce à l'application mobile Explorama <https://explorama.app>. Co-financée par le Conseil départemental à travers sa politique d'espaces naturels sensibles, vous (re)découvrirez la forêt de la Coubre, classée Natura 2000, à travers un parcours pédestre balisé de 5 km ponctué de missions-jeux à réaliser sur votre smartphone. Pensez à charger le parcours avant de partir, le réseau peut s'avérer capricieux sur place. On vous souhaite une belle échappée nature!

The Royan Atlantique Urban Community invites you to enjoy a free digital treasure hunt, available all year round via the Explorama mobile app: <https://explorama.app>

Co-funded by the Departmental Council as part of its policy for protecting sensitive natural areas, this adventure lets you (re)discover the Natura 2000-listed Coubre Forest through a 5-km marked walking trail filled with interactive challenges to complete on your smartphone.

Tip: Make sure to download the route before setting off, as network coverage can be unpredictable in the area. Enjoy your nature escape!



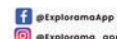
A la découverte de la forêt de la Coubre !

Jeu de piste en autonomie pour découvrir le patrimoine local

Parcours proposé par la Communauté d'Agglomération Royan Atlantique

Comment jouer ?

- 1 Téléchargez **gratuitement** l'application **explorama**
- 2 Ouvrez l'application **explorama**
- 3 Chargez le parcours avant de partir et laissez-vous guider !



Océanic
Aventure
QUAD
Karting Enfant

1570 Route de la Fouasse
Les Mathes - La Palmyre
à 300m de Luna Park

05 46 22 41 81
06 86 69 19 22

www.oceanicaventure.com

l'Aventure en famille !

INCONTOURNABLE

L'AQUARIUM LA ROCHELLE



© aquariumlarochelle SAS - S. Ledoux

Quai Louis Prunier, 17000 LA ROCHELLE

Tel : 05 46 34 00 00 - www.aquarium-larochelle.com - info@aquarium-larochelle.com - facebook : Aquarium La Rochelle

Au centre de la ville, face au Vieux-Port, découvrez l'un des plus grands aquariums privés européens. Durant 1h30, visitez le cœur de l'Océan, partez à la rencontre de plus de 600 espèces différentes, et laissez-vous surprendre par la biodiversité de l'Atlantique, de la Méditerranée ou des Tropiques. Des fragiles méduses ... aux fascinants requins, un voyage unique pour Rêver et Comprendre la Mer.

Pour apprendre et s'amuser en famille, complétez votre visite avec, au choix, deux carnets d'activités dédiés aux secrets des couleurs dans l'océan ou aux super pouvoirs des animaux marins (2€50).

Tarifs 2025

Adulte : 18.50€ / Junior (13-17 ans) : 14.50€ /

Enfant (3-12 ans) : 12.50€

Enfant de moins de 3 ans : gratuit

Complétez votre visite avec l'audioguide (français, anglais, espagnol et allemand)

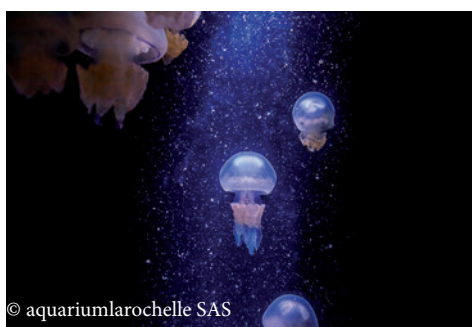
Adulte et Junior : +2.50€ | Enfant (3-12 ans) : +2€

Ouvert 365 jours par an

Horaires et conditions de visite :

www.aquarium-larochelle.com

L'achat d'un billet horodaté sur le site internet de l'Aquarium La Rochelle est fortement recommandé.



© aquariumlarochelle SAS



AQUARIUM
LA ROCHELLE



© aquariumlarochelle SAS

Located in the city center, facing the old harbor, discover one of the greatest European private aquariums. During 1h30, visit the heart of the Ocean, meet over 600 different species, and be amazed by the biodiversity of the Atlantic, Mediterranean Sea and Tropics, from the fragile jellyfish, to the fascinating sharks, experience a unique journey to Dream and Understand the Sea.

Rates 2025

Adult: 18.50€ / Junior (13-17 years old): 14.50€

/Child (3-12 years old): 12.50€ /

Child under 3: free

Enjoy the full experience with the audio guide (available in French, English, Spanish and German) Adult: +2.50€ / Child: +2€

To avoid queuing at the ticket office, we strongly recommend you buy your tickets on our website. Only the purchase of a time-samped ticket guarantees your entry on the day at the time of your choice : www.aquarium-larochelle.com

Open 365 days a year

Opening times and conditions:

www.aquarium-larochelle.com



© aquariumlarochelle SAS



© aquariumlarochelle SAS

Prolongez les vacances !

Investissez dans un mobil-home Rideau

Graphisme : esquisse JBB Conseil, Shutterstock | Visuel non contractuel.



POUR DÉCOUVRIR
LA NOUVELLE COLLECTION 2025
ET CONTACTER UN DE NOS POINTS DE VENTE :
www.mobilhome-rideau.com

Parc d'Activités La Landette
85190 VENANSULT
T : 02 51 07 38 02



mobil-home
RIDEAU



Caméléons



Ouistitis



Serpents du Monde



Le ZooParc Exotique de Royan



Village Indien



Dinoland



Mini-Ferme

www.planet-exotica.com

Ouvert 7j/7 10h - 18h

REPORTAGE

LES IDEES D'ISMAEL



Ismaël has selected three activities that everyone can enjoy, regardless of ability or disability.

Who is Ismaël? Many know him as the "Pirate of Pontailiac," the 2023 vice world champion. But above all, he is a true Galop Ch'naux, a man devoted to his family and friends, who values sharing and meeting new people. His goal is to spread happiness for all.

A passionate traveler through his challenges and commitments, he remains deeply attached to the Pays Royannais, his home port. And for good reason! This region offers, within short distances, the sea, forests, marshlands, countryside, and a rich diversity of wildlife and flora.

VOTRE GUIDE

YOUR GUIDE

Ismaël a choisi trois activités qui peuvent être pratiquées par tous sans distinction : personne avec ou sans handicap.

Qui est Ismaël ? Beaucoup le connaissent comme le « Pirate de Pontailiac », vice - champion du monde 2023 d'Handi Surf. Mais avant tout, c'est un véritable Galop Ch'naux qui aime sa famille, ses amis, le partage et les rencontres. Il souhaite diffuser le bonheur pour tous.

Grand voyageur du fait de ses actions et ses défis, il reste néanmoins amoureux du Pays Royannais, son port d'attache. Il est vrai que ce dernier vous propose, sur de faibles distances, la mer, la forêt, les marais, la campagne ainsi qu'une faune et une flore diversifiées.



LE SURF A PONTAILLAC

SURFING IN PONTAILLAC

Le club de surf de Royan propose, entre autres, aux personnes qui ont un handicap de découvrir la sensation magique de la glisse sur les vagues. Vous êtes à Pontailiac, profitez-en pour prendre un verre ou une glace en terrasse face à l'océan, partez à la découverte du bord de mer en remontant la promenade récemment réaménagée. Au passage, n'hésitez pas, allez faire un petit coucou à Ismaël au mini-golf.

The Royan Surf Club offers, among other activities, the opportunity for people with disabilities to experience the magical sensation of riding the waves.

Since you're in Pontailiac, take the opportunity to enjoy a drink or an ice cream on a terrace facing the ocean. Stroll along the recently renovated seafront promenade and soak in the view. And while you're at it, why not stop by and say hello to Ismaël at the mini-golf?

Surf club de Royan
Olivier au 06 66 93 93 44
Place de pontailiac 17200 Royan

Mini Golf PONTAILLAC
Since 1992

18 pistes en plein air

ouvert 7j/7

05 46 39 25 29
minigolf.pontailiac@gmail.com

A 50m de la plage de Pontailiac
square de la Trémoille, 17200 Royan

Restaurant

Le Cabestan

Terrasse sur le port de Royan

Moules frites - Viandes - Poissons
Fruits de Mer - Huîtres
Pinsas - Burgers
Glaces

Tel : 05 46 39 39 11 | www.le-cabestan.fr

PADDLE OU PIROGUE ?

PADDLEBOARD OR OUTRIGGER CANOE?

Esprit Paddle, vous permet d'explorer une nature extraordinaire avec un sport nautique accessible à tous. Qu'importe votre situation physique, Jérôme vous conseillera la meilleure option (stand-up paddle ou pirogue) pour qu'en quelques coups de pagaie vous partiez à la découverte de la biodiversité de la Seudre. Vous êtes dans un village authentique, profitez-en, dégustez quelques huîtres dans une cabane, rencontrez des artisans passionnés. A quelques km et simple d'accès, visitez Mornac avec son port pittoresque plein de charme.

Esprit Paddle offers you the chance to explore extraordinary natural landscapes through a water sport accessible to all. Whatever your physical condition, Jérôme guides you toward the best option—stand-up paddleboarding or an outrigger canoe—so that, with just a few strokes of the paddle, you can set off to discover the rich biodiversity of the Seudre. You are in an authentic village, full of character, so make the most of it, enjoy a few oysters in an oyster shack and meet passionate craftspeople. A few kilometres away and easy to get to, don't miss the charming and picturesque port of Mornac.

Esprit paddle

Jérôme au 06 87 84 70 25

Rive gauche du port, 17600 l'Eguille-sur-Seudre



UN PEU DE VOILE

A BIT OF SAILING

Les Régates de Royan proposent des stages de voile pour tous. Avec un accompagnement réfléchi et professionnel, tout le monde peut découvrir cette approche de la navigation en lien avec la nature. Autre avantage, vous êtes en plein centre de Royan, la circulation entre le port, le front de mer et la promenade est facile et praticable par tous. Après vos rencontres à la voile, prolongez vos discussions sur une terrasse ou en vous baladant tout simplement le long des plages.

Les Régates de Royan offers sailing courses for everyone. With professional and thoughtful guidance, anyone can experience this unique way of navigating in harmony with nature. Another advantage? You're right in the heart of Royan, where getting around between the port, the seafront, and the promenade is easy and accessible to all. After your sailing adventures, carry on your conversations over a drink on a terrace or while strolling along the beach.

Les Régates de Royan

05 46 05 44 13

port de Royan, 17200 Royan



VAGDESPOIR

VAGDESPOIR

Ismaël a créé l'association VAGDESPOIR il y a une vingtaine d'années avec un groupe d'amis. En partageant leur passion pour le surf ils permettent de percevoir le handicap autrement. Leurs aventures prouvent qu'on peut vivre heureux ensemble et que la différence est une richesse.

About twenty years ago, Ismaël founded the VAGDESPOIR association with a group of friends. Through their shared passion for surfing, they break stereotypes and transform perceptions of disability. Their adventures prove that happiness is something we can all experience together and that difference is a source of richness.



A DECOUVRIR

NOT TO BE MISSED

Découvrez les moments magiques d'un voyage au travers de l'exposition photo «PARTAGE» qui se tiendra du 25 juin au 2 juillet au Palais des congrès de Royan.

Experience the magical moments of a journey through the "PARTAGE" photography exhibition, taking place from June 25 to July 2 at the Royan Convention Center.

**Au cœur d'un bâtiment d'exception,
venez découvrir la fabrication des cordages !**



Centre International de la Mer-La Corderie Royale
Rocheport • 05 46 87 01 90 • www.corderie-royale.com





INFORMATIONS UTILES

LES MARCHES

DIURNES

DAYS

ROYAN

A l'année : marché forain tous les mercredis et dimanches et marché central tous les jours sauf le lundi.

Du 01/07 au 01/09 : tous les jours.

BREUILLET

A l'année : tous les mardis.

LES MATHES

Hors saison : tous les vendredis matin.

Du 01/07 au 31/08 : tous les mardis et vendredis.

LA PALMYRE

Du 02/04 au 27/09 : tous les mercredis et dimanches.

Du 01/10 au 05/11 : tous les dimanches.

MEDIS

A l'année : tous les vendredis matin.

SAUJON

Du 01/09 au 30/04 : Marchés du mardi au samedi matin.

Du 01/05 au 31/08 : tous les matins sauf le dimanche.

MESCHERS

Septembre à juin : mercredis, vendredis, samedis et dimanches.

Juillet et août : tous les jours.

MORNAC SUR SEUDRE

A l'année : tous les mercredis.

SAINT AUGUSTIN

Avril à septembre : tous les mardis.

ST GEORGES DE DIDONNE

Hors saison : marché couvert, du mardi au dimanche.

Du 01/07 au 31/08 : tous les jours marché couvert et extérieur.

Du 01/07 au 31/08 : tous les dimanches marché artisanal.

ST PALAIS SUR MER

Du 19/04 au 31/10 : marché couvert tous les jours.

Marché extérieur :

Du 01/04 au 08/04 et du 01/10 au 31/12 : tous les mardis, jeudis, samedis et dimanches.

Du 09/04 au 09/05 : tous les jours sauf le mercredi.

Du 10/05 au 12/06 : tous les mardis, jeudis, vendredis, samedis et dimanches.

Du 13/06 au 30/09 : tous les jours.

ST SULPICE DE ROYAN

A l'année : tous les mercredis matin.

LA TREMBLADE

Toute l'année : marché alimentaire tous les jours, marché forain le samedi.

ARVERT

A l'année : tous les mercredis et samedis matin.

RONCE LES BAINS

Du 01/09 au 31/03 : les mardis, jeudis, samedis.

Du 01/04 au 30/06 : les mardis, jeudis, samedis et dimanches.

Du 01/07 au 31/08 : tous les jours.

VAUX SUR MER

Du 01/07 au 31/08 : tous les jours.

Du 01/04 au 30/06 et du 01/09 au 30/09 : tous les mardis, jeudis et samedis.

Du 01/10 au 31/03 : tous les mardis et samedis.

COZES

A l'année : tous les mercredis et samedis matin.

NOCTURNES

NIGHTS

LA PALMYRE

Du 01/07 au 31/08 : tous les mercredis dès 18h.

ST GEORGES DE DIDONNE

Du 01/07 au 31/08 : tous les jeudis dès 16h.

ST PALAIS SUR MER

Du 04/07 au 22/08 : tous les mardis dès 20h.

LA TREMBLADE

Du 02/07 au 27/08 : tous les dimanches dès 18h.

VAUX SUR MER

Du 01/07 au 31/08 : tous les lundis dès 19h.

MESCHERS

Du 01/07 au 31/08 : tous les mercredis soir.

Les jours et horaires sont susceptibles d'être modifiés, demandez à l'accueil de votre camping ou dans un office de Tourisme.

HORAIRES DES MAREES

Juin 2025

	Haute mer	Basse mer	Coef.
1	09:59	22:17	03:25 15:38 63 58
2	10:59	23:18	04:18 16:34 53 49
3	12:02	---	05:18 17:38 46 ---
4	00:21	13:05	06:21 18:43 44 43
5	01:22	14:02	07:24 19:45 43 44
6	02:21	14:52	08:22 20:40 46 48
7	03:11	15:34	09:12 21:30 51 53
8	03:55	16:12	09:56 22:13 56 59
9	04:35	16:49	10:34 22:52 61 64
10	05:12	17:25	11:11 23:30 66 67
11	05:49	18:01	11:46 --- 69 70
12	06:25	18:38	00:08 12:22 71 71
13	07:01	19:15	00:46 12:59 71 71
14	07:38	19:55	01:25 13:38 70 70
15	08:18	20:39	02:05 14:19 68 67
16	09:03	21:28	02:48 15:03 65 63
17	09:55	22:22	03:33 15:53 61 59
18	10:55	23:22	04:24 16:49 58 56
19	12:01	---	05:21 17:51 56 ---
20	00:26	13:09	06:25 18:57 56 57
21	01:32	14:13	07:30 20:03 58 61
22	02:39	15:13	08:35 21:08 64 67
23	03:42	16:09	09:37 22:09 71 75
24	04:40	17:01	10:34 23:07 78 82
25	05:33	17:51	11:27 --- 84 86
26	06:24	18:40	00:01 12:16 87 88
27	07:13	19:28	00:51 13:03 88 86
28	07:59	20:14	01:38 13:48 85 82
29	08:42	20:58	02:23 14:31 79 75
30	09:24	21:40	03:05 15:15 71 67

Juillet 2025

	Haute mer	Basse mer	Coef.
1	10:06	22:24	03:48 16:00 62 57
2	10:53	23:13	04:33 16:49 53 49
3	11:48	---	05:23 17:44 45 ---
4	00:10	12:50	06:19 18:45 42 39
5	01:12	13:55	07:21 19:48 38 38
6	02:19	14:54	08:23 20:48 39 41
7	03:22	15:45	09:19 21:42 44 47
8	04:13	16:28	10:07 22:29 50 54
9	04:57	17:08	10:50 23:13 58 62
10	05:36	17:47	11:30 23:55 65 68
11	06:13	18:25	12:10 --- 71 74
12	06:50	19:03	00:35 12:50 76 78
13	07:27	19:42	01:16 13:29 80 81
14	08:05	20:24	01:56 14:09 81 81
15	08:46	21:08	02:35 14:50 80 78
16	09:31	21:56	03:16 15:33 76 72
17	10:22	22:51	04:00 16:22 69 65
18	11:22	23:53	04:50 17:19 62 58
19	12:33	---	05:49 18:26 55 ---
20	01:07	13:50	06:59 19:41 53 52
21	02:26	15:02	08:14 20:56 53 56
22	03:37	16:03	09:25 22:05 59 64
23	04:37	16:56	10:27 23:04 69 73
24	05:29	17:44	11:20 23:55 78 82
25	06:15	18:28	12:08 --- 85 87
26	06:56	19:09	00:42 12:52 89 89
27	07:34	19:47	01:24 13:32 89 87
28	08:09	20:22	02:02 14:09 85 82
29	08:41	20:55	02:38 14:45 78 74
30	09:13	21:30	03:12 15:21 69 64
31	09:50	22:10	03:48 16:00 58 53

Août 2025

	Haute mer	Basse mer	Coef.
1	10:37	23:01	04:26 16:45 47 42
2	11:41	---	05:14 17:43 37 ---
3	00:09	13:00	06:18 18:58 33 30
4	01:33	14:19	07:36 20:13 29 31
5	02:55	15:21	08:48 21:18 34 38
6	03:54	16:08	09:46 22:11 43 49
7	04:39	16:50	10:33 22:57 55 61
8	05:18	17:28	11:15 23:39 67 73
9	05:54	18:05	11:55 --- 78 83
10	06:30	18:42	00:20 12:35 87 90
11	07:06	19:21	00:59 13:14 93 95
12	07:43	20:01	01:37 13:52 95 95
13	08:22	20:44	02:15 14:31 93 90
14	09:03	21:30	02:53 15:11 86 81
15	09:50	22:23	03:34 15:57 75 68
16	10:48	23:30	04:21 16:53 62 55
17	12:07	---	05:21 18:06 49 ---
18	00:59	13:45	06:39 19:35 45 43
19	02:30	15:03	08:08 21:00 44 48
20	03:40	16:03	09:25 22:06 54 60
21	04:35	16:51	10:23 22:58 67 73
22	05:19	17:32	11:12 23:43 78 83
23	05:57	18:09	11:54 --- 87 89
24	06:31	18:43	00:23 12:33 91 92
25	07:02	19:14	01:00 13:08 92 91
26	07:30	19:42	01:33 13:41 89 86
27	07:57	20:11	02:04 14:11 82 78
28	08:27	20:42	02:33 14:42 73 68
29	08:59	21:16	03:02 15:14 62 56
30	09:38	21:59	03:33 15:51 50 44
31	10:31	23:04	04:11 16:40 37 32

Septembre 2025

	Haute mer	Basse mer	Coef.
1	12:02	---	05:06 18:02 27 ---
2	00:53	13:42	06:48 19:42 24 24
3	02:29	14:53	08:19 20:54 28 34
4	03:29	15:43	09:21 21:48 41 49
5	04:14	16:24	10:09 22:33 56 65
6	04:51	17:02	10:52 23:15 72 80
7	05:27	17:39	11:32 23:55 86 92
8	06:02	18:17	12:12 --- 97 101
9	06:39	18:56	00:34 12:51 104 106
10	07:16	19:36	01:13 13:30 106 104
11	07:56	20:20	01:51 14:09 101 96
12	08:38	21:08	02:29 14:50 90 83
13	09:26	22:05	03:11 15:37 75 66
14	10:27	23:22	03:59 16:35 58 49
15	12:01	---	05:02 17:58 43 ---
16	01:09	13:47	06:31 19:40 38 38
17	02:34	15:00	08:07 20:59 41 47
18	03:36	15:55	09:17 21:55 54 61
19	04:22	16:37	10:09 22:40 68 74
20	04:58	17:12	10:53 23:20 79 84
21	05:30	17:43	11:31 23:56 87 89
22	05:59	18:12	12:07 --- 91 91
23	06:26	18:39	00:29 12:39 91 90
24	06:53	19:07	00:59 13:09 88 86
25	07:21	19:35	01:27 13:38 82 78
26	07:50	20:04	01:54 14:06 74 69
27	08:21	20:37	02:21 14:36 63 58
28	08:58	21:17	02:51 15:12 52 46
29	09:47	22:20	03:28 15:58 39 33
30	11:09	---	04:19 17:10 28 ---

La Foir'Fouille

VOTRE PARTENAIRE CAMPING !

- ✓ Jeux de plage
- ✓ Barbecue
- ✓ Bouées
- ✓ Lunettes & Tongs
- ✓ Chaise de plage
- ✓ Parasol
- ✓ Glacière

5€ OFFERTS*

La Foir'Fouille

Sur présentation de ce coupon

*Pour un minimum de 30€ d'achat.

Offre valable du 16/06 au 14/09/2025 uniquement dans votre magasin La Foir'Fouille Royan. Offre non cumulable, limitée à une utilisation par foyer.

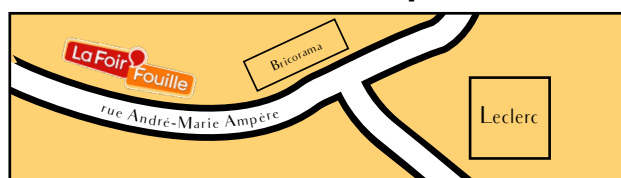
ROYAN

OUVERT LE DIMANCHE & JOURS FÉRIÉS

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h30 et le dimanche de 9h à 19h

DERRIÈRE LECLERC

48, Rue André-Marie Ampère | 05 46 39 83 60



LES BONS GESTES

COMPOSTAGE ET TRI

LES BONS GESTES
THE RIGHT MOVES

COMPOSTER

c'est à votre portée ...



Terre d'Éveils



Même en vacances
je trie mes déchets !

Even on holiday,
I sort my waste !

Auch im urlaub lasse ich meine
abfälle wieder verwerten !

Dans le bac
jaune



PAPIERS
papers
papier



PETITS CARTONS
Small boxes
Kleine kartons



BRIQUES ALIMENTAIRES
Food bricks
Verbundstoffe



PLASTIQUE RIGIDE
Rigid plastic
Verpackungen aus hartplastik



EMBALLAGES EN MÉTAL
Metal packaging
Metallverpackungen



FILM EN PLASTIQUE SOUPLE
Soft plastic film
Weisse plastikverpackungen



TRIER C'EST BIEN, réduire c'est mieux !

Dans le bac à ordures ménagères



PETITS OBJETS CASSÉS
Small broken objects
kleine objekte gebrochen



PRODUITS D'HYGIÈNE
Hygiene products
Hygieneprodukte



MÉGOTS
Cigarette stubs
Zigarettenkippen



Dans la colonne à verre



VERRE
Glass
Glas



RDV sur l'appli
montri

